

Province de Liège

BULLETIN PROVINCIAL

Périodique

Sommaire

	<i>Pages</i>
<u>N° 137 MONUMENTS ET SITES</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (LIEGE)</i>	302
<u>N° 138 MONUMENTS ET SITES</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (HUY)</i>	302
<u>N° 139 MONUMENTS ET SITES</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (EUPEN)</i>	302
<u>N° 140 COURS D'EAU</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (RAEREN)</i>	303
<u>N° 141 COURS D'EAU</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (PLOMBIERES)</i>	303
<u>N° 142 COURS D'EAU</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (BEYNE-HEUSAY)</i>	303
<u>N° 143 COURS D'EAU</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (AYWAILLE)</i>	303
<u>N° 144 COURS D'EAU</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 (AMBLEVE)</i>	304

<u>N° 145 COURS D'EAU</u>	
<i>Arrêté du Collège provincial du 5 septembre 2013 (BEYNE-HEUSAY)</i>	304
<u>N° 146 SERVICES PROVINCIAUX – FINANCES</u>	
<i>Récapitulation générale du budget de l'année 2013 après deuxième série de modifications budgétaires votée par le Conseil provincial le 12 juin 2013 et approuvée par Arrêté du Gouvernement wallon en date du 30 juillet 2013</i>	305
<u>N° 147 PAVOISEMENT DES EDIFICES PUBLICS</u>	
<i>Circulaire de Monsieur le Gouverneur du 9 septembre 2013</i>	307
<u>N° 148 PERSONNEL C.P.A.S.</u>	
<i>Arrêté d'annulation du Gouverneur de la Province du 22 août 2013 relatif à l'échelle de traitement d'un agent (CPAS BEYNE-HEUSAY)</i>	308

N° 137 MONUMENTS ET SITES***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux monuments et sites***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial a pris connaissance de l'arrêté du 8 mai 2013, parvenu au Gouvernement provincial le 4 juillet suivant, par lequel le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine de la Région wallonne, classe comme monument, la totalité du **cloître de l'église Saint-Jean l'Évangéliste** sis place Xavier Neujean n° 3 à **LIEGE**, constitué par ses galeries et leur étages en façade, leurs toitures et la cour intérieure (à l'exception de la fontaine monumentale) et les deux salles situées dans le bâtiment annexes dans l'angle sud, dont une cave et les parties extérieures arrières de l'époque gothique et établit une zone de protection aux alentours de l'église classée et son cloître.*

N° 138 MONUMENTS ET SITES***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux monuments et sites***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial, a pris connaissance de l'arrêté du 4 juin 2013, parvenu au Gouvernement provincial le 10 juillet suivant, par lequel le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine de la Région wallonne, classe comme monument, **la tourelle** abritant le captage de la source et son réservoir et comme site, **le chenal d'adduction** reliant **la tourelle à la fontaine du Marché** classée, dite « **le Bassinia** » à **HUY**.*

N° 139 MONUMENTS ET SITES***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux monuments et sites***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial a pris connaissance de l'arrêté du 5 février 2013, parvenu au Gouvernement provincial le 27 du même mois, par lequel le Gouvernement de la Communauté germanophone classe comme monument, **le château-ferme de Waldenburg** et établit une zone de protection sur toute la propriété sise à **Kettenis-EUPEN**.*

N° 140 COURS D'EAU***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux cours d'eau***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial, autorise, sous certaines conditions, l'Administration communale de RAEREN, Hauptstrasse, 30 à 4730 RAEREN, à effectuer divers travaux extraordinaires d'amélioration et de modification sur le ruisseau dénommé « **Iterbach** », n° 13-01, dans sa partie classée en 2^{ème} catégorie, sur le territoire de la Commune de **RAEREN**.*

N° 141 COURS D'EAU***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux cours d'eau***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial, autorise, sous certaines conditions, Mr. Nicolas FRANCOIS, rue de Rémersdael n° 42 à 4852 HOMBOURG à construire un mur de berge et à poser un enrochement sur le ruisseau dénommé « **la Gulp** », n° 1-01, dans sa partie classée en 3^{ème} catégorie à HOMBOURG, sur le territoire de la commune de **PLOMBIERES**.*

N° 142 COURS D'EAU***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux cours d'eau***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial, autorise, sous certaines conditions, l'Administration communale de BEYNE-HEUSAY, place Joseph Dejardin n° 2 à 4160 BEYNE-HEUSAY à construire une traversée et un ouvrage de rejet d'eau sur le ruisseau dénommé « **des Moulins** », n° 0-17, dans sa partie classée en 2^{ème} catégorie et de construire une chambre de visite et deux rejets sur le ruisseau « **des Xhores de Cowettes** », n° 0-20, dans sa partie classée en 3^{ème} catégorie, sur le territoire de la Commune de **BEYNE-HEUSAY**.*

N° 143 COURS D'EAU***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux cours d'eau***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial, autorise, sous certaines conditions, la s.a. KOKORO (représentée par Mr. Michel CLOSE), rue de la heid n° 95 à 4920 AYWAILLE, à oser une canalisation au-dessus du ruisseau dénommé « **Fond de Harzé** », n° 6-04, dans sa partie classée en 2^{ème} catégorie sur le territoire de la Commune d'**AYWAILLE**.*

N° 144 COURS D'EAU***Arrêté du Collège provincial du 22 août 2013 relatif aux cours d'eau***

*En séance du 22 août 2013, le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, Mr. Johann FONK, Prummer Strasse, n° 51 à 4780 SAINT-VITH, à aménager une passe à poissons sur le ruisseau dénommé « **Meyeroderbach** », n° 6-86 dans sa partie classée en 2^{ème} catégorie et à modifier une prise d'eau sur le ruisseau « **non dénommé** », n° 6-87, dans sa partie classée en 2^{ème} catégorie, sur le territoire de la Commune d'**AMBLEVE**.*

N° 145 COURS D'EAU***Arrêté du Collège provincial du 5 septembre 2013 relatif aux cours d'eau***

*En séance du 5 septembre 2013, le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, la s.a. Entreprises et chemins de fer en Chine, rue des Alliés n° 1158 à 7340 COLFONTAINE, à construire un ouvrage de rejet d'eau de la galerie d'écoulement de Moulin-sous-Fléron sur le ruisseau « **des Moulins** », n° 0-17, dans sa partie classée en 2^{ème} catégorie à **QUEUE-DU-BOIS**, sur le territoire de la Commune de **BEYNE-HEUSAY**.*

N° 146 SERVICES PROVINCIAUX – FINANCES

Récapitulation générale du budget de l'année 2013, après deuxième série de modifications budgétaires votée par le Conseil provincial le 12 juin 2013 et approuvée par Arrêté du Gouvernement wallon en date du 30 juillet 2013

I. SERVICE ORDINAIRE		RECETTES	DEPENSES
00	Général	400.000,00	4.478.000,00
01	Dette générale	-	691.450,00
02	Fonds	42.828.395,00	-
04	Impôts	161.643.004,00	1.474.000,00
05	Assurances	317.510,00	3.225.000,00
06	Prélèvements	15.442.250,72	8.050.500,00
101	Autorités provinciales	402.460,00	2.662.815,00
104-121	Administration générale	8.339.715,00	41.583.317,00
124	Patrimoine privé	538.504,00	322.801,00
13	Services généraux	405.190,00	24.874.991,00
14-16	Calamités et étranger	40.848,00	740.830,00
3	Sécurité et ordre publics	470.004,00	523.733,00
40-42	Communications routières	385.510,00	5.826.628,00
44-45	Voies navigables Hydraulique	2.530,00	1.068.709,00
50-52	Economie, commerce et artisanat	-	213.323,00
53-55	Industrie et énergie	7.703.063,00	4.485.093,00
56	Tourisme	925.055,00	8.270.954,00
6	Agriculture	300.821,00	4.331.413,00
70-71	Enseignement : Affaires générales	11.440.964,00	26.745.053,00
73	Enseignement secondaire	87.461.792,00	115.907.322,00
74	Enseignement supérieur	45.747.512,00	49.416.271,00
75	Enseignement pour Handicapés	5.043.302,00	7.902.619,00
760	Complexes de délasserment	823.450,00	4.338.918,00
761	Jeunesse	228.940,00	2.537.822,00
762-763	Culture, loisirs et fêtes	1.300.642,00	18.937.866,00
764-766	Sports	553.755,00	7.998.791,00
77-78	Arts	408.106,00	9.049.729,00
79	Cultes et Laïcité	-	1.488.514,00
80-86	Interventions sociales et famille	363.941,00	4.931.344,00
870-872	Soins de santé	8.647.391,00	29.406.860,00
873-879	Hygiène et salubrité publiques	110.071,00	2.320.615,00
9	Logement, aménagement du territoire	2.689.191,00	2.052.671,00
Totaux		404.963.916,72	395.857.952,00
Solde des années antérieures		2.436.176,56	11.419.381,00
TOTAL GENERAL		407.400.093,28	407.277.333,00

I. SERVICE ORDINAIRE		RECETTES	DEPENSES
00	Général	20.000,00	137.500,00
01	Dettes générales	-	-
02	Fonds	-	-
04	Impôts	-	-
05	Assurances	200.000,00	200.000,00
06	Prélèvements	8.050.500,00	
101	Autorités provinciales		
104-121	Administration générale	6.717.836,00	10.311.002,00
124	Patrimoine privé	50,00	80.000,00
13	Services généraux	1.667.525,00	2.485.300,00
14-16	Calamités et étranger	-	15.000,00
3	Sécurité et ordre publics	-	-
40-42	Communications routières	1.950.000,00	2.090.000,00
44-45	Voies navigables Hydraulique	1,00	500.002,00
50-52	Economie, commerce et artisanat	-	-
53-55	Industrie et énergie	750.000,00	750.000,00
56	Tourisme	1.603.000,00	934.002,00
6	Agriculture	243.000,00	243.000,00
70-71	Enseignement : Affaires générales	1.525.000,00	3.415.004,00
73	Enseignement secondaire	3.133.502,00	3.395.510,00
74	Enseignement supérieur	10.500.501,00	10.500.505,00
75	Enseignement pour Handicapés	260.000,00	318.501,00
760	Complexes de délasserment	548.000,00	548.000,00
761	Jeunesse	17.500,00	80.000,00
762-763	Culture, loisirs et fêtes	1,00	350.001,00
764-766	Sports	220.000,00	476.301,00
77-78	Arts	1.070.000,00	1.152.002,00
79	Cultes et Laïcité	150.000,00	150.001,00
80-86	Interventions sociales et famille	100.000,00	126.339,00
870-872	Soins de santé	520.000,00	115.000,00
873-879	Hygiène et salubrité publiques	-	400.000,00
9	Logement, aménagement du territoire	1.250.000,00	1.370.000,00
Totaux		40.496.416,00	40.142.970,00
Solde des années antérieures		34.405.681,78	34.429.327,82
TOTAL GENERAL		74.902.097,78	74.572.297,82

N° 147 PAVOISEMENT DES EDIFICES PUBLICS

Circulaire de Monsieur le Gouverneur du 9 septembre 2013 relative au pavoisement des édifices publics

Liège, le 9 septembre 2013

*A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres
A Mesdames et Messieurs les Présidents
des Centres Publics d'Aide Sociale
des Communes de la Région de langue
française de la Province de Liège*

Pour information
à M. le Commissaire d'Arrondissement

*Madame, Monsieur le Bourgmestre
Madame, Monsieur le Président,*

En exécution des dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 juillet 1974 concernant le pavoisement des édifices publics remplacé par l'arrêté royal du 6 septembre 1993, modifié par l'arrêté royal du 2 avril 1998, et de l'article 5 du décret du 3 juillet 1991 du Conseil de la Communauté Française, je vous prie de faire arborer le drapeau National, le drapeau de la Communauté Française et le drapeau Européen sur les édifices publics le 24 octobre , à l'occasion de la Journée des Nations-Unies.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur le Bourgmestre, Madame, Monsieur le Président, à l'assurance de ma considération distinguée.

Le Gouverneur de la Province

Michel FORET

N° 148 PERSONNEL C.P.A.S.

Arrêté d'annulation du Gouverneur de la Province du 22 août 2013 relatif à l'échelle de traitement d'un agent (CPAS BEYNE-HEUSAY)

En date du 22 août 2013, le Gouverneur de la Province a annulé la délibération du 18 juin 2013 par laquelle le Bureau permanent du Conseil de l'action sociale de BEYNE-HEUSAY établit le traitement de la coordinatrice pédagogique de l'EFT Gavroche.

Cette annulation est motivée par le fait que la décision susvisée attribue une échelle de traitement autre que celle spécifiée dans le contrat de travail et qu'elle ne respecte donc pas les dispositions de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.